

本公告僅供參考，並不屬於任何人士收購、購買或認購證券的邀請或要約。本公告並非亦無意作為在美國發售友邦保險控股有限公司的證券供出售的要約。友邦保險控股有限公司的證券並無亦不會根據1933年美國證券法（經修訂）（「美國證券法」）登記，且不得未根據美國證券法登記或適用豁免登記規定而在美國發售或出售。友邦保險控股有限公司的證券並無亦無計劃在美國公開發售。

香港交易及結算所有限公司與香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**THE REAL LIFE  
COMPANY**

**AIA Group Limited**

**友邦保險控股有限公司**

*(於香港註冊成立的有限公司)*

股份代號：1299

**2016年第三季新業務摘要**

## 友邦保險在2016年第三季締造優秀增長 按固定匯率計算新業務價值增長27%

香港，2016年10月14日 — 友邦保險控股有限公司（股份代號：1299）今天公佈截至2016年8月31日止的第三季度，按固定匯率計算的新業務價值增長27%。

按固定匯率計算的第三季業績摘要如下：

- 新業務價值增長27%至6.89億美元
- 年化新保費上升44%至13.33億美元
- 新業務價值利潤率為50.7%
- 總加權保費收入達56.78億美元，上升17%

### 主要財務概要

百萬美元， 除另有說明外	截至8月31日止三個月				截至8月31日止九個月			
	2016年	2015年	按年變動 (固定匯率)	按年變動 (實質匯率)	2016年	2015年	按年變動 (固定匯率)	按年變動 (實質匯率)
新業務價值	689	552	27%	25%	1,949	1,511	33%	29%
新業務價值利潤率	50.7%	57.6%	(6.8)個 百分點	(6.9)個 百分點	52.0%	52.7%	(0.8)個 百分點	(0.7)個 百分點
年化新保費	1,333	936	44%	42%	3,688	2,814	36%	31%
總加權保費收入	5,678	4,846	17%	17%	16,010	14,479	15%	11%

友邦保險集團首席執行官兼總裁杜嘉祺(Mark Tucker)先生表示：

「友邦保險在2016年第三季再度締造優秀表現，新業務價值創季度新高，上升27%至6.89億美元。今日公佈的各項主要數據及我們持續締造盈利性增長的往績，全賴我們成功執行我們的策略，以鞏固和延續友邦保險在亞太區的重大競爭優勢。我們廣泛的分銷和產品平台，結合我們的品牌力量、財政實力和優秀人才，令友邦保險享有極佳優勢，為客戶提供高質素建議，以長期滿足其龐大和日益增長的財務需要。」

「對壽險業來說，亞洲是全球最具吸引力和充滿活力的地區。我們在2016年首九個月的表現再度彰顯友邦保險的實力，我們把策略性優先任務對準區內展現的龐大增長機遇，使我們在不同市場週期下仍締造盈利性增長。我們繼續專注為客戶提供建議的質素，以及我們所承保新業務的質素。這為我們奠定穩健基礎，使得我們在致力協助客戶活出更長壽、更健康的人生和規劃更豐盛未來的同時，能持續締造盈利性新業務增長，以及提升股東回報。」

## 第三季業績概要

新業務價值較2015年第三季上升**27%**至**6.89**億美元。

我們的香港業務於季內再創佳績，錄得卓越的新業務價值增長，主要受活躍代理生產力顯著提升，以及夥伴分銷業務取得卓越佳績所帶動。我們繼續受惠於香港本地市場的強勁表現，以及來自中國內地客戶的新業務正面提升。最近公佈的百萬圓桌會會員人數當中，友邦保險在香港的業務繼續成為全港之冠，並同時個別地高踞全球排名第三位。

在中國，我們專注提供附帶期繳保費保障覆蓋的產品系列，並結合專業的分銷團隊，帶來了高質素的盈利，支持我們締造盈利性增長的彪炳往績。我們致力執行「最優秀代理」策略及提供以需要為本的建議，繼續建立別樹一幟的客戶主張，並促使友邦保險維持本年上半年強勁的增長動力。

馬來西亞方面，當地活躍代理生產力上升，加上我們承保附帶較高保障覆蓋水平的期繳保費單位連結式業務的策略，帶動新業務價值再度錄得雙位數字增長的強勁表現。而新加坡於第三季則錄得較低的新業務價值，夥伴分銷渠道的整付保費業務誠如早前指出錄得銷售下跌，抵銷了代理渠道的期繳保費業務增長。泰國方面，我們繼續專注提升我們領先市場的代理分銷的質素，以及增加期繳保費單位連結式業務的銷售。至於其他市場分部的新業務價值亦持續上升，並較2015年第三季錄得雙位數字的增長。

年化新保費較2015年第三季增長**44%**至**13.33**億美元，而新業務價值利潤率則為**50.7%**。年化新保費錄得顯著增長，主要受惠於代理生產力改善、活躍代理人數增加，以及夥伴分銷業務的卓越表現。新業務價值利潤率較去年同期為低，這是由於去年第三季股市大幅波動期間，促使保障業務銷售比率較高，以及本年第三季內長期分紅業務增長強勁。長期經濟假設與2015年報所載者一致，季度新業務摘要貫徹應用相同的方法計算。截至2016年8月31日止九個月的新業務價值利潤率為**52.0%**，而去年同期則為**52.7%**；而截至2016年8月31日止九個月按新業務保費現值基準的利潤率維持穩定，達**9%**。

總加權保費收入較2015年第三季上升**17%**至**56.78**億美元。

## 展望

亞洲（日本除外）經濟體系仍然表現強韌，並受惠於全球任何地區中最強勁的宏觀經濟基本因素。雖然難免受到環球資本市場持續波動所影響，亞洲地區仍繼續抵禦美國緊縮貨幣政策、以及日本和部分歐洲國家實施負利率政策所造成的負面影響。中國的服務業更快速增長，加上通脹走勢溫和，支持其經濟逐步轉型至較高質素的增長。繼年內輕微下跌後，我們相信區內其他市場的經濟增長在明年將會回升。亞洲的重大結構性經濟與人口結構趨勢、迅速的城市化進程，以及可支配收入增加，共同創造市場對我們產品日益增長和重要的需要，而區內壽險市場將繼續從中受惠。我們對友邦保險的前景及其為股東創造可持續價值的能力充滿信心。

## 外匯波動

友邦保險的絕大部分保費以當地貨幣收取，且我們密切配對我們當地的資產及負債，以盡量減低外匯變動的經濟影響。由於我們以美元呈報，故於呈報本集團的合併數字時會受到換算的影響。除另有說明外，我們已按固定匯率提供增長率及對營運表現作出評述，以更清晰地說明基本業務的按年表現。

## 泰王離世

友邦保險集團全體全人在此悲傷時刻向泰國皇室及全國人民致以最深切的哀悼和慰問。我們與泰國人民一起追悼泰王普密蓬·阿杜德(Bhumibol Adulyadej)，彼為一位竭誠報效泰國的傑出領袖，將被永遠懷念。

— 完 —

## 友邦保險簡介

友邦保險控股有限公司及其附屬公司（統稱「友邦保險」或「本集團」）是最大的泛亞地區獨立上市人壽保險集團，覆蓋亞太區內18個市場，包括在香港、泰國、新加坡、馬來西亞、中國、韓國、菲律賓、澳洲、印尼、台灣、越南、新西蘭、澳門和汶萊擁有全資的分公司及附屬公司、斯里蘭卡附屬公司的97%權益、印度合資公司的49%權益，以及在緬甸和柬埔寨的代表處。

友邦保險今日的業務成就可追溯近一世紀前於上海的發源地。按壽險保費計算，集團在亞太地區（日本除外）領先同業，並於大部分市場穩佔領導地位。截至2016年5月31日，集團總資產值為1,810億美元。

友邦保險提供一系列的產品及服務，涵蓋壽險、意外及醫療保險和儲蓄計劃，以滿足個人客戶在長期儲蓄及保障方面的需要。此外，本集團亦為企業客戶提供僱員福利、信貸保險和退休保障服務。集團透過遍佈亞太區的龐大專屬代理、夥伴及員工網絡，為超過2,900萬份個人保單的持有人及逾1,600萬名團體保險計劃的參與成員提供服務。

友邦保險控股有限公司於香港聯合交易所有限公司主板上市（股份代號為「1299」）；其美國預託證券（一級）於場外交易市場進行買賣（交易編號為「AAGIY」）。

## 聯絡詳情

### 投資者關係

### 傳媒關係

盧家寶	+852 2832 6160	唐仕敏	+852 2832 6178
郭艷	+852 2832 1878	傅禮達	+852 2832 1978
李子筠	+852 2832 4704	吳浣鋸	+852 2832 4720
姜祖利	+852 2832 4703		

本集團並無就季度新業務摘要公佈安排傳媒或投資者電話會議。如有查詢，請與上述人士聯繫。

附註：

1. 友邦保險的2016年第三個財政季度截至2016年8月31日。
2. 除另有說明外，所有數字均以實際申報貨幣（美元）呈列，並按實質匯率計算。除另有說明外，變動乃以按年基準列示，並按固定匯率計算。按固定匯率計算的變動是以固定平均匯率計算2016年和2015年的數字。
3. 長期經濟假設與於2016年2月25日刊登截至2015年11月30日止的2015年全年業績初步公告中內涵價值補充資料第5.2節所載者相同。非經濟假設為基於2015年11月30日的假設之更新，以反映最近期所觀察到的經驗。
4. 新業務價值根據銷售當時適用假設計算，惟並未扣除非控股權益應佔金額。截至2016年8月31日止三個月及截至2015年8月31日止三個月，非控股權益應佔新業務價值分別為500萬美元及500萬美元。
5. 新業務價值包括退休金業務。年化新保費及新業務價值利潤率不包括退休金業務。
6. 年化新保費為再保險分出前年化首年保費100%及整付保費10%之總和，不包括退休金業務。
7. 總加權保費收入由再保險分出前續保保費100%、首年保費100%及整付保費10%所組成。

本文件載有與友邦保險控股有限公司相關的前瞻性陳述，有關陳述乃基於本集團管理層所信及管理層所作的假設及現有資料而作出。因其性質使然，該等前瞻性陳述涉及重大風險及不明朗因素。本文件所用的「將會」、「將來」等詞語及類似字眼，旨在作出前瞻性陳述。閣下於依賴涉及已知及未知風險及不明朗因素的任何前瞻性陳述時務須審慎。實際業績及事件或會與前瞻性陳述所載資料存在重大差異。

本文件僅供參考，並不屬於任何人士收購、購買或認購證券的邀請或要約。本文件並非亦無意作為在美國發售證券供出售的要約。友邦保險控股有限公司證券並無亦不會根據1933年美國證券法（經修訂）（「美國證券法」）登記，且不得未根據美國證券法登記或適用豁免登記規定而在美國發售或出售。該等證券並無亦無計劃在美國公開發售。

承董事會命  
執行董事、集團首席執行官兼總裁  
**Mark Edward Tucker**

香港，2016年10月14日

於本公告日期，友邦保險控股有限公司的董事會由下列人士組成：

非執行主席及非執行董事：

謝仕榮先生

執行董事、集團首席執行官兼總裁：

**Mark Edward Tucker**先生

獨立非執行董事：

蘇澤光先生、周松崗先生、John Barrie Harrison先生、楊榮文先生、Mohamed Azman Yahya先生、  
劉遵義教授、Swee-Lian Teo女士及Narongchai Akrasanee博士